

(♩ = 92) — CARA MIYA —

AMORE D'UN SOGNO INCARNATO

Amore, amore, amore sognato,
dolce incorporeo, impalpabile fluire
della mia inesauribile sorgente magnetica
al di sotto dello stagno cristallizzato
nelle torbidi gelide stagioni di solitudine.
Niente confortava il mio precario vivere
fantasma trascinato per sentieri bui
con la paura lancinante di sprofondare
nell'abisso invisibile del destino.
Poi tu, solo tu, apparisti improvvisa
con la tua luce solare e mi penetrasti,
incidenti la mia dura crosta refrattaria,
con soave tenerezza, paziente, sicura, al fine
di prorompera dal varco facendo scoccare
la scintilla intrappolata e squarciare
la tenebrosità, scacciare ogni mia paura
incoltata negli angoli bui del mio essere.
Un essere triste, privato dell'amore,
usurpato dei valori ancestrali,
senza un bagaglio terreno, errante
per impervi sentieri del mondo,
piccolo uomo scudisciato ad ogni passo,
con le tempie martellanti a dismisura
da un irreale sogno d'amore stellato,
in una vittoria esaltante sul destino.
Mentre tu, con fede mai sopraffatta,
nel tormento, annotavi con inumidita grafia
le ore, i giorni, i mesi, gli anni preceduti
all'attimo dell'impatto con la felicità.
Eppure, non leggesti, giammai,
il mio poema scritto nel cuore, senza parole,
con la passione, il fuoco che ardeva tutti
i miei pensieri, senza cenere, resi brace
incandescente di vulcano.
E tu capivi, tacevi, accettavi, sopportavi,
rabbrividivi al dubbio che il tuo vero amore
non fosse corrisposto, mentre sconoscevi
quanto immateriale fosse la mia decisione
d'averti compagna, autentica, confortante.
Tu che potevi scegliere fra tanti amori diversi
perseguisti il solo amore chiodato nel tuo petto.
Quanti anni abbiamo vissuto, quanta pena
t'ho procurato, quanti ostacoli superati,
inciampando, rialzandoci, proseguendo
ostinati nell'armonizzare la tua semplice
vita di donna, di madre, di nonna,
con i miei sogni mai offuscati dagli angeli
svaniti al bagliore della luce divina
negli attimi del dormiveglia.
Amore, amore d'un sogno incarnato, il nostro,
unico, raro, scritto nel grande libro celeste,
da leggere e rileggere nell'eternità.

AMOR DE UN SUEÑO ENCARNADO

*Amor, amor, amor soñado,
dulce, incorpóreo, impalpable fluir
de mi inacabable surgiente magnética
debajo del estanque cristalizado
en turbias gélidas estaciones de soledad.
Nada confortaba mi precario vivir
fantasma trajinado por senderos oscuros
con miedo tajante de derrumbar
en el abismo invisible del destino.
Pues tú, sólo tú, apareciste improvisa
con tu luz solar y me penetraste,
cincelaste mi dura costra refractaria,
con suave ternura, paciente, segura, al fin
de prorrumpir por el paso haciendo estallar
la centella entrapada y quebrar
la tenebrosidad, echar cada miedo mío
insinuado en ángulos oscuros de mi ser.
Un ser triste, privado del amor,
usurpado de valores ancestrales,
sin un bagaje terreno, errante
por altos senderos del mundo,
pequeño hombre con latigazos en cada paso,
con las sienes golpeadas en desmedida
por un irreal sueño de amor estrellado,
en una victoria exaltante sobre el destino.
Mientras tú, con fe nunca vencida,
en el tormento, anotabas con humedecida grafía
las horas, los días, los meses, los años precedidos
al rato de impate con la felicidad.
Y aún, no leiste, jamás,
mi poema escrito en el corazón, sin palabras,
con la pasión, el fuego que quemaba todos
mis pensamientos, sin ceniza, hechos brasa
incandescente de volcán.
Y tú comprendías, callabas, aceptabas, aguantabas,
temblabas en la duda que tu verdadero amor
no fuera correspondido, mientras desconocías
cuanto inmaterial fuera mi decisión
de tenerte compañera, auténtica, confortante.
Tú que podías elegir entre tantos amores diferentes
perseguiste el solo amor clavado en tu pecho.
Cuantos años hemos vivido, cuanta pena
te he procurado, cuantos obstáculos superados,
caiendo, levantandonos, siguiendo
obstinados en armonizar tu sencilla
vida de mujer, de madre, de abuela,
con mis sueños nunca oscurados por los ángeles
desvanecidos al relámpago de luz divina
en los ratos de dormidera.
Amor, amor de un sueño encarnado, el nuestro,
único, raro, escrito en el grande libro celeste,
de leer y releer en la eternidad.*